



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXIV Aizawl, Friday, 16. 6. 1995, Jyaistha 26, S.E. 1917 Issue No. 24

### Government of Mizoram

#### PART I

Resolutions, Orders, Modifications etc.

Issued by Heads of the Departments and High Court.

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A-12031/1/92-LAD/128, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu B. Vanhlira, Head Town Supervisor to the post of Assistant Sanitation Officer, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/- pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Assistant Sanitation Officer, Local Administration Department created vide No. A-11013/1/81-LAD/Pt dt. 18.2.1988. The Officer is posted in the office of Sanitation Officer, Aizawl, Mizoram.

No. A-12031/1/92-LAD/127, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K. Hmingthanga, Assistant Sanitation Officer, Local Administration Department to the post of Sanitation Officer, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Sanitation Officer Local Administration Department created vide No. FMC-44/85 (A) of 18.7.1986.

The Officer, on assumption of his charges will relieve Pu B. Darkhuma, Deputy Director, L.A.D. who is taking the charge of Sanitation Officer as per Government Order No. B-11024/4/90-LAD dt. 26.5.1994.

No. A-12031/1/92-LAD/126, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F. Siamliana, Circle Officer, Champhai to the post of Assistant Director, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Assistant Director, Local Administration Department created vide No. A-11016/1/86-LAD/63 of 23.11.1987. The officer is posted in the office of Director, Local Administration Department.

No. A. 12031/1/92-LAD/129, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Lalhlamuana, Assistant Circle Officer, Local Administration Department to the post of Circle Officer, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/-pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Circle Officer, Local Administration Department created vide No. A. 11013/1/81-LAD/Pt dt. 22.3.1988. The Officer is posted in the office of Circle Officer, Kolasib, Mizoram.

No. A. 12031/1/92-LAD/130, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu H. Lalchhuanawma, Assistant Circle Officer, Local Administration Department to the post of Circle Officer, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/-pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Circle Officer, Local Administration Department created vide No. A-11013/1/81-LAD/Pt dt. 22.3.1988. The Officer is posted in the office of Circle Officer, Champhai, Mizoram.

Denghuuna,  
Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 38020/1/89-F.Est/11, the 12th June, 1995. On obtaining the age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Nghakmawia, Sub-Treasury officer, Kolasib to retire from service on superannuation pension on 30.6.1995 (A.N.).

Dr. R. Padmanaabhan,  
Financial Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No. A. 32014/1/93-PW, the 14th June, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to Promote Pu B.Lalawmpuia, S.D.O., P.W.D. to the post of Executive Engineer under P.W.D. in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-P.M. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of joining the post

The promotion is made against Executive Engineer post fallen vacant due to the retirement of 1(One) Executive Engineer, P.W.D. recently, post created vide Memo No. PWM. 53/73/486 dt. 20.1.1978.

No.A.32014/1/93-PW'A' : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Executive Engineers, P.W.D. indicated in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders:-

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of posting etc.	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu B.Bualchhuaka	E.O to Chief Engineer, PWD, Aizawl.	EE, PWD, Building Division-I, Aizawl.	Post vacated by Pu K.Lalneihlaia on retirement Pu B.Bualchhuaka shall take over the charge from Pu R. Vanlaltluanga, EE, PWD, Bldg-II.
2.	Pu B.Lalawmpuia	Newly promoted	E.O to Chief Engineer, PWD, Aizawl.	Vice Pu B.Bualchhuaka transferred.

Pu B.Lalawmpuia will move first by handing over the charge of SDO, PWD Saitual S.& I Sub-division to the senior most Junior Engineer under the Sub-division.

No.A.22012/1/92-PW 'A' : the 14th, June, 1995. In the interest of public service and in partial modification of Sl. No. 1 of this Department's Notification No. A. 32014/1/93-PW 'A' dt.1.6.95 in respect of Pu S.C. Dev, E.E the Governor of Mizoram is pleased to order tranfer of the following Executive Engineers, P.W.D. indicated in column 2 and post them to the places shown in Column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders:—

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu S.C. Dev	EE (Planning), PWD, Central Circle, Aizawl.	EE, PWD, Tlabung Division, Tlabung.	Vice pu A. Goswami transferred
2.	Pu A. Go swami	EE, PWD, Tlabung Division, Tlabung.	EE, PWD, Saiha Divn. Saiha	Post vacated by Pu B.N.H Setty on retirement. Pu A. Goswami shall take over the charge from Pu TC. Vantum SDO (TC).

Dunglana,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 11013/2/89-EDC, the 13th June, 1995. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and subject to the verification of character and antecedents by Police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Lecturers as per details as shown against their names in the scale of pay Rs. 2200-75-2800-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of their joining the posts.

Sl. No.	Name & Address	Name of post.	Place of posting	Bubget Head of Account	Remarks
1	2	3	4	5	6
1.	Bijay Kumar Mallik s/o Biswambhar Malik At P.O.Chandiphole Dist. Jaipur, -755044 Orissa	Lecturer in Chemistry	Kolasib Govt. College.	2202-Edn 03- University 103- Govt. College 103(1) (1)- Salary (P).	The post was created vide No.B.16014/1/81-EDC dt. 11.8.90

1	2	3	4	5	6
2.	Dhananjay Kumar Jha S/O Shri Bhola Jha Sopodora, P.O. Sarja- dah Jamshedpur- 831002 Bihar.	Lecturer in Chemistry	Lunglei Govt. College.	2202-Edn. 03- University. 103- Govt. College 103(1) (1)-Salary (NP)	The post was created vide No.A.11013/ 18/81-EDN dt. 20.8.92.
3.	Rishitosh Mishra S/O Jyotish Chandra Mishra C/o Dr. N.N.Jha Hanumannagar Adampur, Bhagalpur-812001 Bihar.	-do-	Champhai Govt. College.	2202-Edn 03- University 103-Govt. College 103(1) (1)-Salary (Plan)	The post was created vide No. A.11013/ 7/89-EDN dt. 8.4.92.
4.	Achintya Biswas S/o Arabindra Biswas Old P.G.Hostel Room-25 Jadavpur University, Calcutta-700 032.	-do-	Serchhip Govt. College.	-do-	-do-
5.	Dr. Ramesh Chandra Tiwari S/o Shri Beni Madhava Tiwari C/o Shukla Hotel, Naka-Muzfra Naka Hanuman Garhi Faizabad, Uttar Pradesh. Pin-224 001.	Lecturer in Physics.	Serchhip Govt. College.	-do-	-do-
6.	Pranab Kumar Sarkar S/o Anil Chandra Sarkar Department of Physics North Bengali University Raja Ram Mohunpur Siliguri, Dist. Darjeeling West Bengal-734430	Lecturer in Physics.	Champhai Govt. College.	2202-Edn 03- University 103-Govt. College. 103(1) (1)- Salary (Plan)	The post was created vide No. A.11013/ 7/89-EDN dt. 8.4.92.
7.	Amarendra Behera S/o Dambarudhar Behera P.O. Dwarika. Via Gopal Pur Dist. Balasore-756044 Madhya Pradesh.	Lecturer in Mathematics	-do-	-do-	-do-
8.	Arun Kumar Sinha Mahapatra S/o Ahibhusan Sinha Mahapaba Room No. 31, Pearson Palli, R.S. Hostel, Santiniketan, West Bengal-731235.	-do-	Serchhip Govt. College.	-do-	-do-

Thove appointees should join their respective post within a period of 30 (thirty) days from the date of issue of this Notification and they will be on probation for a period of 2(two) years with effect from the date of their joining the post.

C.Nag,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No.A.22012/2/88-P&E/22, the 14th June, 1995. In supersession of this Department Notification vide letter No.A.22013/2/88-P&E/55 dt.6.4.1994 and consequent upon the resumption of duty of Pu K.H. Robuanga from suspension on acquittal, the Governor of Mizoram is pleased to allow to draw their pay & allowances in their respective place of posting vide this office order No.A.22013/2/88-P&E/52 Dt. 29.3.94 as mentioned below with immediate effect.

Sl. No.	Name of Officer	Place of posting
1	2	3
1.	Pu J. Zothanpuia	Executive Engineer, Hydel Division, Aizawl.
2.	Pu K.H. Robuanga	Executive Engineer (Planning) Office of Superintending Engineer (Hydel).

A.K. Das,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No.A.32013/2/89-PERS (B)/PT, the 16th June, 1995 In exercise of the powers conferred under Rule 25 of the M.C.S. Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F. Hmingthanga, Junior Administrative Grade of M.C.S. to Selection Grade of M.C.S. on Officiating basis in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that on his promotion, Pu F. Hmingthanga is transferred and posted as Joint Secretary, Finance vice Pu N. Zokunga.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt, the 16th June, 1995. In exercise of the M.C.S Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade of M.C.S Officers to Senior Grade of M.C.S in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. Pu R. Saikhuma
2. Pu C.Z. Tumluaia

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the above officers on their promotion to the Senior Grade of M.C.S shall continue to hold their present posts and draw their pay in their grade pay.

No. A. 42013/2/89-PERS(B)/pt, the 16th June, 1995. In exercise of the powers conferred under Rule 25 of the M.C.S. Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade M.C.S Officers to Senior Grade of M.C.S on officiating basis in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. Pu James L.T. Huama
2. Pu L.R. Zawna
3. Pu K. Bialua
4. Pu H.L. Rochungnunga
5. Pu C. Thatkunga.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the above officers on their promotion to the Senior Grade of M.C.S shall continue to hold their present posts and draw their grade pay.

No. A. 32013/2/82-PERS(B)/pt, the 16th June, 1995. In exercise of the Powers conferred under Rule 25 of the M.C.S Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Senior Grade of M.C.S Officers to Junior Administrative Grade of M.C.S on Officiating basis in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-p.m plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. Pu Nghaklianmawia
2. Pu C. Lalchhuana
3. Pu Johny T.O.
4. Pu Lallungmuana

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the above Officers except Pu Lallungmuana on their promotion to the J.A.G of M.C.S shall continue to hold their present posts and draw their pay in their grade pay. Pu Lallungmuana is posted as Joint Director, Transport on promotion vice Pu F. Hmingthanga.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt, the 16th June, 1995. In exercise of the powers conferred under Rule 25 of the M.C.S. Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Selection Grade of M.C.S. Officers to the Supertime Scale of M.C.S. in the Scale of pay of Rs. 5100-150-5400-150-6150/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

S/No. NAME

1. Pu Sushil Kumar
2. Pu Ringluia

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the above officers on their promotion as indicated bellow :—

1. Pu Sushil Kumar, Additional Secretary, Agriculture.
2. Pu Ringluia, Additional Secretary, P.H.E.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt., the 16th June, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu L.T. Hluana, Joint Director, Transport will hold the charge of Director of Transport vacated by Pu Ringluia, M.C.S. on promotion in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt., the 16th June, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers against the posts/places indicated against each with immediate effect and until further orders:—

S/No.	Name of Officer	Present Posting	New place of posting
1.	Pu R. Bhattacharjee	Joint Secy., Education	M.D. ZOHANCO
2.	Pu N. Zokunga	Joint Secy., Finance	Secretary, M.P.S.C.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.



No.A.32011/6/93-HFW (S), the 13th June, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Lalfakzuala, Health Education Officer under Directorate of Health Services, Mizoram to the vacant post of State Mass Education & Media Officer in the scale of Rs. 2200-4000/- p.m. under State MEM Cell of Directorate with immediate effect and until further order.

The Officer concerned is authorised to draw his pay and allowances under the following Head of Account against the post of State MEM Officer created and retained vide this Department's No.A.11011/1/93-HFW (L)/41 dt.14.1995.

“ 2211 — Family Welfare  
     001 — Direction & Admn.  
     001(1) — Direction (CSS)  
     001(1) (1) — Salary”

Consequent on his transfer to the post of State Mass Education & Media Officer, the post of Health Education Officer which Pu Lalfakzuala was holding be treated as vacant.

T. Sangkunga,  
 Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
 Health & Family Welfare Department.

## Government of Mizoram

### Part II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

No.A.46011/1/94-GAD/LOOSE, the 14th June, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to allocate the following subjects to the Departments as shown below :

#### 1. LAND REVENUE & SETTLEMENT DEPARTMENT:

1. The Mizoram Roadside Land Control Act, 1976.
2. The Mizoram Roadside Land Control Rules, 1979.

#### 2. LAW, JUDICIAL & PARLIAMENTARY AFFAIRS DEPARTMENT:

1. Indian Registration Act, 1908.

No. C. 18018/12/84-HMP/Pt, the 13th June, 1995. In pursuance of Government of India's letter No. 24013/197/94-GPA.VI, dated 27.1.95 and with a view to providing a check on the increasing trend of violence/crime against women and to provide possible help for expeditious disposal of cases related to crime against women it has been decided by the Government to set up a district level committee to be known as "Committee on Crime Against Women" in every district of the State. The composition of the Committees will be as below:—

#### AIZAWL DISTRICT :—

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Deputy Commissioner, Aizawl   | — Chairman         |
| 2. Addl. District Magistrate (Judl.)                                   | — Member/Secretary |
| 3. Superintendent of Police, Aizawl                                    | — Member           |
| 4. President, M.H.I.P. Hqrs.   | — Member           |
| 5. District Social Welfare Officers (E) & (W)                          | — Member           |
| 6. Special Supdt., Central Jail  | — Member           |
| 7. Chairman, State Social Welfare Board                                | — Member           |
| 8. Two prominent women citizens to be nominated by Deputy Commissioner | — Member           |

#### LUNGLEI DISTRICT :—

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Deputy Commissioner, Lunglei  | — Chairman         |
| 2. Addl. District Magistrate (Judl.)   | — Member/Secretary |
| 3. Superintendent of Police, Lunglei   | — Member           |
| 4. President, MHIP Sub-Hqrs.   | — Member           |
| 5. District Social Welfare Officer   | — Member           |
| 6. Supdt. of District Jail, Lunglei  | — Member           |
| 7. Two prominent women citizens of the Dist. to be nominated by Deputy Commissioner. | — Member           |

#### CHHIMTUIPUI DISTRICT :—

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Deputy Commissioner, Saiha  | — Chairman         |
| 2. Addl. District Magistrate (Judl.)   | — Member/Secretary |
| 3. Superintendent of Police, Saiha   | — Member           |
| 4. Judicial Officers of Lai & Mara Autonomous District Councils                            | — Member           |
| 5. Two prominent women citizens of the District to be nominated by the Deputy Commissioner | — Member           |
| 6. Superintendent, District Jail, Saiha  | — Member           |

The Committee will meet at least once every quarter of the year.

Lalfak Zuala,  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.F.13015/2/95-AGR, the 14th June, 1995. In partial modification of this Department Notification No. F. 13015/1/89-AGR dt. 12.8.91 the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the Steering Committee to assist the Mizoram State Land Use Board with the following members until further order.

- |   |             |
|---|-------------|
| 1) The Development Commissioner Govt. of Mizoram      | — Chairman  |
| 2) Secretary, Agri. Department, Government of Mizoram | — Member    |
| 3) Principal Chief Conservator of Forest.             | do          |
| 4) Director of Agriculture                            | Member-Secy |
| 5) Director, Soil & Water Conservation                | Member      |
| 6) Director (Revenue)                                 | do          |
| 7) Director (LAD)                                     | do          |
| 8) Joint Director (LUB)                               | do          |
| 9) Dy. Commissioner (T) R.D.D.                        | do          |

The function of the Steering Committee will be as follows :—

- 1). Co-ordinating for giving policy direction which have bearing on Land Use, Forestry, Soil & Water Conservation.
- 2). To draw up a time bound programme for Land Use Survey so as to collect reliable data during 8th Plan.
- 3) To locate and identify culturable waste land for taking up in suitable action to bring them to more productive Land Use.
- 4) To prepare an inventory for the existing Land Use in Mizoram in order to determine proper use of Land & Soil for both present and future production.
- 5) To formulate suitable schemes for reclamation of Land undergoing degradation due to one factor or the other and submit to Planning Commission for inclusion in the Plan, so that adequate financial provisions may be made.
- 6) To examine the present system of Land use in Mizoram and suggest necessary changes.
- 7) Any other matters which the Board considers relevant.

C. Lalchhuma,  
Secretary,  
Agriculture Department.

No.A.22012/3/89-PERS (B)/Pt, the 16th June, 1995. In the interest of public service and for administrative convenience, the Governor of Mizoram is pleased to order re-designation of the following posts as quoted against each :

- |   |  |
|---|--|
| (1) Deputy Commissioner (Amdn) Rural Development.       | — Jonit Commissioner, Rural Development.                     |
| (2) Senior Liaison Officer Govt. of Mizoram, New Delhi. | — Deputy Resident Commissioner, Govt. of Mizoram, New Delhi. |

Lalengruali Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram

### Part IX

Advertisements Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

No. B. 14035/28/94-ARCOOP(AW), the 12th June, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991). A cooperative society under the name of the Melriat Multipurpose cooperative society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-76/94-95 dated this the twelve day of June in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five Anno Domini.

No. B. 14030/14/94-ARCOOP(AW), the 14th June, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991). A cooperative society under the name of the Chaltlang Electronic Production cooperative society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No AW-77/94-95 dated this the fourteen day of June in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five Anno Domini.

Vanlalsawma  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies Aizawl West,  
Aizawl Mizoram.

In the matter of application of Pu Hmangaihmaria and 14 (fourteen) other for Registration of Cooperative Society Ltd. at Chaltlang, BPO Chaltlang, Police Station Bawngkawn, Sub-Division Aizawl, in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991, the society with limited liability under the title of the Chaltlang Electronic Production Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-77/94-95 Dated in this the fourteenth day of June in the year One Thousand Nine Hundred Ninety Five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Chaltlang V/C area.

In the matter of application of Pu R. Lalhmangaiha and 19 (nineteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Melriat, BPO Kelsih, Police Station Kulikawn, Sub-Division Aizawl, in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991, the society with limited liability under the title of the Melriat Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW 76/94-95 Dated in this the twelfth day of June in the year One Thousand Nine Hundred Ninety Five Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Melriat V/C Area.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAWS (RULE 10 (3) )

No. B. 14029/46/91-ARCOOP (AW)/60, the 12th June 1995.

In the Office of the Assistant Registrar of Cooperative Societies, Aizawl West under the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991).

I do hereby certify that pursuant to the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) the amendment shown in the enclosed document of the Bye-Laws of the Aibawk Livestock Cooperative Society Ltd. a Cooperative registered under the aforesaid Act on the eighteenth day of March 1992 under No. AW-168/91-92 in the District of Aizawl (West) has been duly registered. The following is the area of Operation :—

‘Aibawk V/C area’.

The Bye-Laws amended and registered this day are as follows :—

1. Registered name of the Cooperative Society which now shall be replaced by Aibawk Multi Commodity Producers Cooperative Society Ltd.

2. A complete amendment substituting entire set of Bye-Laws in supersession of all previous Bye-Laws.

Dated this 12th day of June one thousand nine hundred and ninety five.

Vanlalsawma,  
District Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl West,  
Aizawl, Mizoram.